



HS Series

POWERED STUDIO MONITOR

HS4 HS3

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

EN Safety Guide

DE Sicherheitshandbuch

FR Guide de sécurité

ES Guía de seguridad

PT Guia de Segurança

IT Guida alla sicurezza

RU Руководство по технике безопасности

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

POWERED SPEAKER SYSTEM

SYSTÈME D'ENCEINTES AMPLIFIÉES

SISTEMA DE ALTAVOZ ACTIVO

SISTEMA DE CAIXAS ATIVAS

АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT
(Supplier's declaration of conformity procedure)

Responsible Party: Yamaha Corporation of America

Address: 6600 Orangetherpe Avenue, Buena Park, CA. 90620, U.S.A.

Telephone: 714-522-9011

Type of Equipment: POWERED SPEAKER SYSTEM

Model Name: HS4, HS3

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1) this device may not cause harmful interference, and

2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The model number, serial number, power requirements, etc., may be found on or near the name plate, which is at the rear of the unit. You should note this serial number in the space provided below and retain this manual as a permanent record of your purchase to aid identification in the event of theft.

Model No.

Serial No.

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

YAMAHA CORPORATION OF AMERICA

PRECAUCIONES

LEER DETENIDAMENTE ANTES DE EMPEZAR

Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Siga siempre las precauciones básicas detalladas a continuación para prevenir la posibilidad de lesiones graves, o incluso la muerte, por descargas eléctricas, cortocircuitos, daños, incendios u otros peligros. Entre estas precauciones se incluyen, aunque no de forma exclusiva, las siguientes:

Si observa cualquier anomalía

- Si surge cualquiera de los problemas siguientes, apague inmediatamente el interruptor de alimentación y desenchufe el aparato.
 - El cable de alimentación o el enchufe están desgastados o dañados.
 - Se emite humo u olores no habituales.
 - Ha caído algún objeto o agua dentro del producto.
 - Se produce una pérdida repentina de sonido mientras se está utilizando el producto.
 - Aparecen grietas o cualquier otro signo visible de deterioro en el producto.

Seguidamente, pida al personal cualificado del servicio técnico de Yamaha que revise o repare el producto.

Alimentación

- No coloque el cable de alimentación cerca de fuentes de calor, como calefactores o radiadores, no lo doble excesivamente ni deteriore el cable de ninguna otra forma, no coloque objetos pesados sobre él ni lo ponga donde alguien pudiera pisarlo, tropezar o pasarle objetos por encima.
- Utilice solo el voltaje especificado como correcto para el producto. El voltaje requerido aparece impreso en la placa identificativa del producto.
- Compruebe periódicamente el enchufe y quite la suciedad o el polvo que pudiera haberse acumulado en él.
- Asegúrese de insertar a fondo el cable eléctrico para evitar descargas eléctricas o un incendio.
- Cuando configure el dispositivo, asegúrese de que el interruptor de alimentación del panel posterior puede encenderse o apagarse fácilmente. Si se produce algún problema o un fallo en el funcionamiento, apague inmediatamente el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente cuando no vaya a utilizar el producto por periodos de tiempo prolongados.
- No toque el producto ni el cable eléctrico durante una tormenta eléctrica.

No abrir el instrumento

- Este producto no contiene piezas cuyo mantenimiento pueda realizar el usuario. No intente desmontar los componentes internos ni modificarlos de ningún modo.

Advertencia sobre el agua

- No exponga el producto a la lluvia, ni lo use cerca del agua o en lugares donde haya mucha humedad, ni le ponga encima recipientes (como jarrones, botellas o vasos) que contengan líquido, ya que puede derramarse y penetrar en el interior del aparato.

- Nunca enchufe o desenchufe un cable eléctrico con las manos húmedas.

Advertencia sobre el fuego

- No coloque objetos ardientes ni llamas abiertas cerca del producto, ya que podrían provocar un incendio.

Pérdida auditiva

- Antes de conectar el producto a otros dispositivos, desconecte la alimentación de todos ellos. Asimismo, antes de encender o apagar los dispositivos, asegúrese de ajustar el nivel de volumen de todos ellos al mínimo. De no seguir estas instrucciones, existe riesgo de pérdida de audición, descarga eléctrica o daños en el dispositivo.
- Cuando encienda la alimentación de CA del sistema de sonido, encienda siempre producto EN ÚLTIMO LUGAR para evitar sufrir pérdida de audición y provocar daños en los altavoces. Por el mismo motivo, cuando desconecte la alimentación, apague PRIMERO producto.
- No utilice los auriculares a un nivel de volumen alto o incómodo durante un período

prolongado, ya que podría sufrir una pérdida de audición permanente. Si experimenta alguna pérdida auditiva u oye pitidos, consulte a un médico.

⚠ ATENCIÓN

Siga siempre las precauciones básicas indicadas a continuación para evitar posibles lesiones físicas a usted o a otros. Entre estas precauciones se incluyen, aunque no de forma exclusiva, las siguientes:

Alimentación

- Cuando desenchufe el cable eléctrico del producto o de la toma de corriente, hágalo tomándolo del enchufe y no del cable. Si tira del cable, éste puede dañarse.

Colocación y conexión

- No ponga el producto en una posición inestable o en una colocación sometida a demasiadas vibraciones, donde pudiera caerse accidentalmente y causar lesiones.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. Podrían tragarse accidentalmente las piezas pequeñas, como los mandos. Este producto no es adecuado para su uso en lugares donde sea probable que haya niños presentes.
- Antes de cambiar el producto de lugar, desconecte todos los cables.
- Utilice solo cables de altavoz para conectar los altavoces a las tomas de altavoces. Si se utiliza otro tipo de cables podría producirse un cortocircuito.

Mantenimiento

- Retire el enchufe de la toma de CA cuando limpie el producto.

Precauciones de uso

- No meta los dedos ni las manos en ninguno de los huecos o aberturas del producto (puertos).
- Evite introducir o dejar caer objetos extraños (papel, plástico, metal, etc.) por ninguno de los huecos o aberturas del dispositivo (puertos).
- No se apoye en el producto ni coloque objetos pesados sobre él.
- No utilice el producto si el sonido se escucha distorsionado. Si se utiliza el dispositivo de forma prolongada en estas condiciones, podría producirse un recalentamiento y, posteriormente, un cortocircuito.

Información

Acerca de las funciones que incluye el producto

Aunque el interruptor [⏻] (espera/encendido) se encuentre en la posición de espera (indicador POWER apagado), la electricidad sigue fluendo al producto al nivel mínimo. Si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación de la toma de CA de la pared.

Acerca de la eliminación

Este producto contiene componentes reciclables. Cuando vaya a deshacerse de él, póngase en contacto con las autoridades locales correspondientes.

<p>Yamaha no puede considerarse responsable de los daños causados por uso indebido o modificaciones en el producto.</p>

PRECAUÇÕES

LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE CONTINUAR

Mantenha este manual em lugar seguro para futuras referências.

⚠ ADVERTÊNCIAS

Siga sempre as precauções básicas listadas abaixo para evitar a possibilidade de ferimentos graves ou até mesmo morte por choque elétrico, curto circuito, danos, incêndios ou outros riscos. Entre essas precauções estão, mas não estão limitadas a:

Se você observar qualquer anormalidade

- Caso ocorra algum dos problemas a seguir, desligue imediatamente a chave liga/desliga e desconecte o plugue elétrico da tomada.
 - O cabo de alimentação ou o plugue ficar desgastado ou danificado.
 - Cheiro estranho ou fumaça.
 - Algum objeto, ou água, tiver caído dentro do produto.
 - Houver uma perda súbita de som durante o uso do produto.
 - Rachaduras ou outros danos visíveis aparecem no produto.

Em seguida, leve o produto para um Serviço Técnico Yamaha inspecionar ou reparar.

Fonte de alimentação

- Não deixe o cabo de alimentação próximo a fontes de calor, como aquecedores ou radiadores, nem dobre excessivamente nem danifique o cabo, não coloque objetos pesados sobre ele nem posicione o cabo onde alguém possa pisar, tropeçar ou derrubar algo nele.
- Antes de mudar o produto de local, remova todos os cabos conectados.
- Use somente os cabos do alto-falante para conectá-los aos conectores do alto-falante. O uso de outros tipos de cabo pode causar incêndio.

Manutenção

- Remova o plugue de alimentação da tomada de corrente alternada (CA) ao limpar o produto.
- Utilize apenas a tensão especificada como correta para o produto. A tensão correta está impressa na placa de identificação do produto.
- Verifique o plugue elétrico periodicamente e remova a sujeira e o pó acumulados nele.
- Insira o plugue elétrico totalmente para evitar choques elétricos ou incêndio.
- Ao instalar o dispositivo, certifique-se de que a chave Liga/Desliga no painel traseiro possa ser facilmente ligada e desligada. Se houver algum problema ou defeito, desligue o aparelho imediatamente e desconecte o plugue da tomada.
- Remova o plugue elétrico da tomada quando o produto não for utilizado por um longo período.
- Não toque no produto ou no plugue elétrico durante uma tempestade com relâmpagos.

Não abra

- Este produto contém peças cuja manutenção não pode ser feita pelo usuário. Não tente desmontar as peças internas ou modificá-las de modo algum.

Advertência sobre água

- Não exponha o produto à chuva, não o utilize perto de água nem em locais úmidos e não coloque sobre ele objetos (como jarros, garrafas ou copos) contendo líquidos que possam ser derramados em suas aberturas.

- Nunca conecte nem desconecte o plugue elétrico com as mãos molhadas.

Advertência sobre incêndio

- Não coloque itens incandescentes ou chamas abertas próximos ao produto, porque eles podem causar um incêndio.

Perda da audição

- Antes de ligar o produto a outros dispositivos, desligue a corrente de todos os dispositivos. Além disso, antes de ligar ou desligar a corrente de todos os dispositivos, certifique-se de que todos os níveis de volume estão definidos para o mínimo. Se não o fizer, pode resultar em perda de audição, choque elétrico ou danos no aparelho.
- Ao ligar a alimentação CA do sistema de áudio, sempre ligue o produto POR ÚLTIMO, para evitar perda da audição e danos ao alto-falante. Durante o desligamento, o produto deve ser desligado PRIMEIRO pelo mesmo motivo.
- Não utilize fones de ouvido por um longo período com nível do volume alto ou desconfortável, pois isso pode causar a perda da audição. Se você apresentar algum problema de audição ou zumbido no ouvido, procure um médico.

Português

PRECAUZIONI

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI CONTINUARE

Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.

⚠ AVVERTENZA

Attenersi sempre alle precauzioni di base elencate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura di morte dovuto a scosse elettriche, cortocircuiti, danni, incendi o altri pericoli. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:

Anomalie

- Se si verifica uno dei problemi riportati di seguito, spegnere immediatamente il prodotto e scollegare la spina elettrica dalla presa.
 - La spina o il cavo di alimentazione è danneggiato.
 - Vengono emessi odori insoliti o fumo.
 - Alcuni oggetti o dell'acqua sono caduti nel prodotto.
 - Si verifica un'improvvisa scomparsa del suono durante l'utilizzo del prodotto.
 - Il prodotto presenta crepe o altri danni visibili.

Richiedere quindi l'assistenza o la riparazione da parte di un tecnico autorizzato Yamaha.

Alimentazione

- Non posizionare il cavo di alimentazione in prossimità di fonti di calore, quali radiatori o caloriferi. Non piegarlo eccessivamente né danneggiarlo. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo, né collocarlo in luoghi dove potrebbe essere calpesto.

- Utilizzare solo la tensione corretta specificata per il prodotto. La tensione necessaria è indicata sulla piastrina del nome del prodotto.

- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata.
- Assicurarsi di inserire completamente la spina elettrica per evitare scosse elettriche o un incendio.
- Durante il montaggio della periferica, accertarsi che l'interruttore del pannello posteriore possa essere acceso e spento in modo agevole. In caso di problemi o malfunzionamenti, spegnere immediatamente lo strumento e scollegare la spina dalla presa elettrica.

- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, rimuovere la spina dalla presa elettrica.

- Non toccare il prodotto o la spina elettrica durante una tempesta elettrica.

- Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Non tentare di smontare o modificare in alcun modo i componenti interni.

Esposizione all'acqua

- Non esporre il prodotto alla pioggia, non usarlo vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati né sistemare su di esso contenitori di liquidi (ad es. tazze, bicchieri o bottiglie) che possano riversarsi in una qualsiasi delle aperture.
- Non inserire o rimuovere la spina elettrica con le mani bagnate.

Esposizione al fuoco

- Non posizionare oggetti accesi o fiamme vive in prossimità del prodotto per evitare il rischio di incendio.

Danni all'udito

- Prima di collegare il prodotto ad altri dispositivi, spegnere tutte le unità del sistema. Inoltre, prima di accendere o spegnere tutte le unità del sistema, assicurarsi che tutti i livelli di volume siano impostati al minimo. In caso contrario, è possibile danneggiare il proprio udito, subire una scossa elettrica o danneggiare i dispositivi.
- Quando si accende il sistema audio, accendere sempre il prodotto PER ULTIMO, per evitare danni all'udito e all'altoparlante. Analogamente, quando si spgne il sistema audio, il prodotto deve essere spento PER PRIMO.
- Non utilizzare le cuffie per lunghi periodi di tempo o con livelli di volume eccessivi. Tali pratiche potrebbero causare una perdita permanente dell'udito. Se si accusano disturbi uditivi come fischi o abbassamento dell'udito, rivolgersi a un medico.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Сохраните это руководство, чтобы можно было обращаться к нему в дальнейшем.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание получения серьезных травм вплоть до наступления смерти от удара электрическим током, а также во избежание короткого замыкания, повреждения оборудования, пожара и прочих происшествий, неукоснительно соблюдайте основные меры безопасности, перечисленные ниже.

Они включают перечисленные ниже меры, но не ограничиваются ими.

Внештатные ситуации

- При возникновении любой из указанных ниже проблем немедленно отключите питание изделия и отсоедините кабель питания от электросети.
 - Износ или повреждение кабеля питания или штекера.
 - Появление необычного запаха или дыма.
 - В изделие попали посторонние предметы или вода.
 - Во время эксплуатации изделия внезапно пропадает звук.
 - Трещины или другие видимые повреждения на изделии.

Затем передайте изделие для осмотра или ремонта специалистам центра технического обслуживания корпорации Yamaha.

Источник питания

- Кабель питания не должен находиться рядом с источниками тепла (нагревателями, радиаторами и др.). Не допускайте также чрезмерного сгибания и повреждения кабеля, не ставьте на него тяжелые предметы и держите его в таком месте, где на него нельзя наступить, задеть ногой или что-нибудь по нему перекачать.
- Используйте только напряжение, соответствующее изделию. Нужно напряжение указано на табличке изделия.
- Периодически проверяйте сетевую вилку адаптера и очищайте ее от накопившейся пыли и грязи.

- Для предотвращения поражения электрическим током или возникновения пожара полностью вставляйте вилку в розетку.
- При установке устройства убедитесь в том, что выключатель питания на задней панели легко доступен. При возникновении какого-либо сбоя или неисправности немедленно отключите питание инструмента и отсоедините кабель питания от электросети.

- Отключайте изделие от электросети, если планируете не использовать его в течение длительного времени.
- Не прикасайтесь к изделию или к вилке во время грозы.

- Не опирайтесь на изделие всем телом и не кладите на него тяжелые предметы.
- Не используйте изделие, если звук искажается. Продолжительное использование устройства в таком состоянии может привести к его перегреву и пожару.

Не открывать

- В данном устройстве нет компонентов, которые должен обслуживать пользователь. Не разбирайте и не изменяйте внутренние компоненты.

Бережь от воды

- Не допускайте попадания изделия под дождь, не пользуйтесь им рядом с водой, в условиях сырости или повышенной влажности. Не ставьте на него емкости с жидкостью (вазы, бутылки или стаканы), которая может пролиться и попасть в отверстие.

- Ни в коем случае не вставляйте и не вынимайте сетевую вилку изделия мокрыми руками.

Бережь от огня

- Не размещайте горячие предметы или открытый огонь рядом с изделием, поскольку это может привести к возгоранию.

Потеря слуха

- Перед подключением данного устройства к другим устройствам выключите питание всех устройств. Также перед включением или выключением питания всех устройств убедитесь, что все регуляторы громкости установлены на минимальное значение. В противном случае это может привести к потере слуха, поражению электрическим током или повреждению устройства.

<p>Важное примечание: Информация об условиях Гарантии для Клиентов в Российской Федерации [Русский]</p> <p>Для получения подробной информации об условиях Гарантии на продукцию Yamaha в России, условиях гарантийного обслуживания, пожалуйста, посетите веб-сайт по адресу ниже (на сайте доступен файл с условиями для скачивания и печати) или обратитесь в офис представительства Yamaha в России.</p> <p>https://ru.yamaha.com/ru/support/</p>
--

- При включении питания аудиосистемы всегда включайте данное изделие ПОСЛЕДНИМ, чтобы избежать потери слуха и повреждения динамиков. При выключении питания данное изделие должен выключаться ПЕРВЫМ по той же причине.

- Не следует длительно использовать наушники с высоким или некомфортным уровнем громкости, так как это может привести к потере слуха. При ухудшении слуха или звоне в ушах обратитесь к врачу.

⚠ ВНИМАНИЕ

Во избежание нанесения серьезных травм себе и окружающим, в обязательном порядке соблюдайте основные правила безопасности. Они включают перечисленные ниже меры, но не ограничиваются ими.

Источник питания

- При отключении кабеля от изделия или от электросети беритесь за вилку, а не за кабель. Иначе можно повредить кабель.

Размещение и подключение

- Избегайте размещения изделия в неустойчивом положении и в местах с сильной вибрацией, так как это может привести к его падению и стать причиной травм.
- Храните устройство в недоступном для детей месте. Мелкие детали, например ручки, можно случайно проглотить. Данное изделие не рекомендуется использовать в местах, где могут присутствовать дети.
- Перед перемещением изделия отсоедините все кабели.
- Для подключения динамиков используйте только кабели динамиков. Применение других типов кабелей может привести к пожару.

Техническое обслуживание

- Во время чистки отсоединяйте изделие от электросети.

Меры безопасности при эксплуатации

- Не вставляйте пальцы или руки в отверстия на изделии (порты).
- Не вставляйте и не роняйте посторонние предметы (бумагу, пластмассовые или металлические предметы и т. п.) в отверстия на устройстве (порты).
- Не опирайтесь на изделие всем телом и не кладите на него тяжелые предметы.
- Не используйте изделие, если звук искажается. Продолжительное использование устройства в таком состоянии может привести к его перегреву и пожару.

Информация

Функции, содержащиеся в изделии

Даже если переключатель [Ⓞ] (режим ожидания/включение) находится в положении режима ожидания (не горит индикатор питания), изделие продолжает потреблять электроэнергию на минимальном уровне. Если изделие не используется в течение длительного времени, обязательно отсоедините кабель питания от розетки электросети.

Сведения об утилизации

Это изделие содержит пригодные для переработки компоненты. Утилизируя его, обратитесь в местные органы власти.

<p>Компания Yamaha не несет ответственности за повреждения в результате неправильного использования или модификаций изделия.</p>
--